

# BaByliss®



made in Italy

## FRANÇAIS

Cette gamme de sèche-cheveux professionnels combine toutes les technologies pour donner des résultats optimaux en matière de séchage et de brushing.

### Puissance et Haute performance

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### UTILISATION

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

Vitesses/ Temp.	Vitesse II	Vitesse I
T° élevée	Séchage Cheveux mouillés	Coiffage cheveux épais, bouclés
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume
T° moyenne	Séchage Cheveux humides	Coiffage cheveux normaux et fins Volume

La position air froid / frais fixe la mise en forme obtenue pour un résultat final optimal.

Le concentrateur permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux. Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le sèche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et déroulez la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

#### Disponible sur certains modèles :

Le diffuseur sèche les cheveux naturellement, tout en préservant la forme des boucles et en apportant du volume. Pendant le séchage, modellez la chevelure avec les doigts pour donner du volume. Ne pas brosser les cheveux afin de conserver l'effet naturel. Utilisez le diffuseur pour les cheveux bouclés ou permanents. Avec le diffuseur, la vitesse recommandée est « I ».

#### Available on selected models :

The diffuser dries the hair naturally, while preserving the natural shape of curls and adding volume. During drying, shape the hair with your fingers to create volume. Do not brush the hair so as to maintain the natural effect. Use the diffuser for permed or curly hair. The recommended speed for the diffuser is 'I'.

#### Available on selected models :

The smoothing pik comb has specially designed straightening fins to create tension through all hair types, specifically curly and coily hair, to create natural smoothness whilst drying. The recommended speed to use with the smoothing pik is 'I'.

#### MAINTENANCE

To maintain the efficiency of the hair dryer, clean its back grille regularly with a soft, dry brush. To remove the filter, simply turn it gently then lift it off.

#### ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité du sèche-cheveux, nettoyez régulièrement sa grille arrière avec une brosse souple et sèche. Pour enlever le filtre, il suffit de le tourner légèrement sur lui-même puis de le déboîter.



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**BABYLISS SRL**  
ZI du Val de Calvigny  
59141 Ivry  
France

[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)

FAC 2023/05  
cod. Z044000141

## ENGLISH

These series of professional hairdryers combine all technologies for optimal hair drying and styling results.

### Power & High Performance

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### HOW TO USE

Please read the safety precautions before using the appliance.

Geschw. /Temp.	Geschw. II	Geschw. I
Hohe T°	Trocknen von nassem Haar	Fräsen von dickem, lockigem Haar
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Fräsen von normalem und feinem Haar Volumen
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume

The cold / cool air position sets the style for optimal final results.

The concentrator nozzle lets you direct the airflow precisely, it is particularly recommended for straightening and styling hair. To help, use a round brush for blowdrying. Begin with the hair underneath by holding the rest up with a clip. Place the hair dryer with the concentrator nozzle at right angles to the brush and unroll the selected section from the roots to the tips.

#### Available on selected models :

The diffuser dries the hair naturally, while preserving the natural shape of curls and adding volume. During drying, shape the hair with your fingers to create volume. Do not brush the hair so as to maintain the natural effect. Use the diffuser for permed or curly hair. The recommended speed for the diffuser is 'I'.

#### Available on selected models :

The smoothing pik comb has specially designed straightening fins to create tension through all hair types, specifically curly and coily hair, to create natural smoothness whilst drying. The recommended speed to use with the smoothing pik is 'I'.

#### MAINTENANCE

To maintain the efficiency of the hair dryer, clean its back grille regularly with a soft, dry brush. To remove the filter, simply turn it gently then lift it off.

#### ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité du sèche-cheveux, nettoyez régulièrement sa grille arrière avec une brosse souple et sèche. Pour enlever le filtre, il suffit de le tourner légèrement sur lui-même puis de le déboîter.

## DEUTSCH

Dieses Sortiment von Haartrocknern von BaByliss Pro kombiniert alle Technologien zu einer optimalen Trockenleistung.

### Stark & Leistungsfähig

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### GEBRAUCH

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

Geschw. /Temp.	Geschw. II	Geschw. I
Hohe T°	Trocknen von nassem Haar	Fräsen von dickem, lockigem Haar
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Fräsen von normalem und feinem Haar Volumen
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume

Die Position Kaltluft / kühle Luft fixiert das Styling für ein optimales Endresultat.

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom präzise gelenkt werden, und sie ist besonders empfehlenswert für das Glätten und Formen des Haares. Nehmen Sie hierfür eine runde Brushingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben Sie die anderen mit einer Klemme an. Den mit der Zentrierdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste halten und die Strähne von den Wurzeln in Richtung Spitzen abrollen.

#### Für bestimmte Modelle verfügbar:

Der Diffusor trocknet das Haar auf natürliche Weise,

während er die Form der Locken bewahrt und der Frisur Volumen verleiht. Während des Trocknens des Haares mit den Fingern formen, um ihm Volumen zu verleihen. Das Haar nicht bürsten, um den natürlichen Effekt zu bewahren. Verwenden Sie den Diffusor für lockiges oder dauer gewelltes Haar. Die empfohlene Geschwindigkeit mit Diffusor ist 'I'.

#### Available on selected models:

Der smoothing pik comb hat speziell konzipierte Glättstreifen, um eine Spannung über alle Haartypen zu bringen, insbesondere lockige und wellige Haare, um eine natürliche Glätte während des Trocknens zu erhalten. Die empfohlene Geschwindigkeit für den Pick-Glättaufsatz ist 'I'.

#### MAINTENANCE

Zum Erhalt der Optimalleistung des Haartrockners müssen Sie die hintere Grille regelmäßig mit einem weichen, trockenen Pinsel reinigen. Um den Filter auszuwechseln, drehen Sie ihn sanft und ziehen Sie ihn ab.

#### PFLEGE

Um die Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig mit einer weichen und trockenen Bürste gereinigt werden. Zum Abnehmen des Filters braucht es nur leicht um die eigene Achse gedreht und dann abgenommen zu werden.

## NEDERLANDS

Dit gamma professionele haardrogers combineert alle technologieën om optimale resultaten op droogsvak te bekomen.

### Vermogen & Hoogwaardige prestaties

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### GEBRUIK

Raadpleeg voor gebruik de veiligheidssinstructies

Snelheid/Temp.	Snelheid II	Snelheid I
T° elevata	Asciugatura capelli bagnati	Acconciatura capelli spessi, ricci
Hoge T°	Drogen nat haar	Stylen van dik, gekruld haar
T° media	Asciugatura capelli umidi	Acconciatura capelli normali e fini Volume

De koede of verse luchtpositie fixeert het in vorm brengen bekomen voor een optimale eindresultaat.

Met de concentratoropzetstuk maakt het mogelijk de luchtstroom heel precies te richten, het is bijzonder aanbevolen voor het gladstrijken en in vorm brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingborstel. Beginnen met de onderste strähnen en he

## NORSK

Denne serien av profesjonelle hårtørrere kombinerer alle teknologier for optimale resultater ved tørking av hår.

### Kraft og hoy yteevne

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### BRUK

#### Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk

Hastighet/Temp.	Hastighet II	Hastighet I
T° høy	Fører vått hår	Setter tykt og krøllete hår
T° middels	Fører fuktig hår	Setter normalt og fint hår Volum

Kulde-/Kaldluftsknappen fikser frisyren og gir et optimalt sluttresultat.

Med fönemunstykket dirigerer du luftstrommen det du vil. Dette anbefales spesielt til glattning og formgivning av håret. Bruk i tillegg den store rundbørsten. Start med det underste hårlaget, og hold resten av håret fast med en spenne overst på hodet. Hold fôneren med munstykket loddrett mot børsten, og rull håret ut fra røttene til spissene.

#### Tilgjengelig på utvalgte modeller:

Sprederen tørker håret naturlig og opprettholder formen på krøllene og skaper volum. Under tørkingen kan du forme håret med fingrene for å skape volum. Behold den naturlige virkningen ved ikke å børste håret. Bruk sprederen til krøllet hår eller permanent. Anbefalt hastighet med sprederen er «».

#### Tilgjengelig på utvalgte modeller:

Den utglattende pick-kammen har spesielt utformede tagger for å strekke ut alle hårtyper, spesielt krøllet og spiralformet hår, for å glatte håret naturlig ut under tørkingen. Anbefalt hastighet med den utglattende pick-kammen er «».

#### VEDLIKEHOLD

For å få fôneren til å fungere så effektivt som mulig, må du rengjøre filteret bak på fôneren regelmessig med en torr og myk børste. For å få filteret må du vri lett på det, slik at du kan åpne det.

#### HUOLTO

Jotta huostenkuvaaja säilyttäisi täyden tehonsa, puolestaan sen takarillita säännöllisesti taipuisalla ja kuivalta harjalla. Irrota suodatin käänämällä sitä kevysti itsensä ympärille, jolloin se lähtee irti.

Gia na διατηρήσετε την καλή απόδοση του στεγνωτήρα, καθηρίζετε τακτικά το πίσω φίλτρο με μια μαλακή και στεγνή βούρτσα. Γia na αφαιρέστε το φίλτρο, αρκεί να το περιστρέψετε απόλυτά γύρω από το άξονά του και κατόπιν να το τραβήξετε.

## SUOMI

Tämä ammattiilaishuostenkuivaajamallisto yhdistää kaikki teknologiat optimaalisen kuivaustuloksen saamiseksi.

### Tehokkuus & korkea suorituskyky

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### KÄYTTÖ

#### Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä

Nopeudet/Lämpötilat	Nopeus II	Nopeus I
T° høy	Fører vått hår	Setter tykt og krøllete hår
T° middels	Fører fuktig hår	Setter normalt og fint hår Volum

Kylmä-/viileäpuhallus kiinnittää muotoilun, jolloin jolloittulos on ihanteellinen.

Med fönemunstykket dirigerer du luftstrommen det du vil. Dette anbefales spesielt til glattning og formgivning av håret. Bruk i tillegg den store rundbørsten. Start med det underste hårlaget, og hold resten av håret fast med en spenne overst på hodet. Hold fôneren med munstykket loddrett mot børsten, og rull håret ut fra røttene til spissene.

#### Saattavuus joissakin malleissa:

Diffusori kuivaa hiukset luonnonlisesti säälyttäen kiharoiden muodon ja lisätien volyymin. Muotio hiukset voimiyhin lisäämiseksi sormin kuivauksen aikana. Älä harja hiuskaa, jotta luonnonlinainen vaikutelma säilyy. Käytä diffusoria kihariin tai permanenttiaihin hiuksiin. Diffusorin suositeltu nopeus on "I".

#### Saattavuus joissakin malleissa:

Suoristava piikkikampa on varustettu erityisesti suunnitellulla suoristuspätkillä, jotka luovat jännittävät kaikesta hiustyyppisestä, erityisesti kihariissa ja lainehtivissa hiukkissa. Se tekee hiukkista luonnonlinisen säilytävän kuivaa ne samalla. Suositeltu nopeus suoristavan piikkikammman käytön aikana on 'I'.

#### KARBANTARTÄ

Jotta huostenkuvaaja säilyttäisi täyden tehonsa, puolestaan sen takarillita säännöllisesti taipuisalla ja kuivalta harjalla. Irrota suodatin käänämällä sitä kevysti itsensä ympärille, jolloin se lähtee irti.

#### HUOLTO

A hajszártó teljes teljesítményének megőrzése érde- kében a hászo szűrőt rendszeresen meg kell tisztítani egy puha és száraz keféllel. A szűrő kivételekor kissé forditsa el saját tengelye körül, kevyebbi ítélezést nyújtva.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτή η γκάμα των επωνύμων σεσουάρ συνδυάζει όλες τις τεχνολογίες, για άριστα αποτέλεσμα στη στέγνωση των μαλλιών.

### Ισχύς και υψηλή απόδοση

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### XΡΗΣΗ

#### Πριν από τη χρήση, συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας

Ταχύτητα	I. sebesség	II. sebesség
Korkea lämpötila	Märkin hiusten kuivaus	Paksujen kiharoiden hiusten kampaus
Keski lämpötila	Kosteiden hiusten kuivaus	Normalien ja ohuiden hiusten kampaus Tuuheus

## MAGYAR

Ez a professzionális hajszártó termékcsalád az összes technológiát a legjobb hajszártás szolgáltatába állítja.

### Teljesítmény és magas hatásfok

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### HASZNÁLAT

#### Kérjük, hogy először olvassa el a biztonsági előírásokat.

Sebesség/Hőmérséklet	I. sebesség	II. sebesség
Theta ujjel	Στέγνωμα θρεπόμενα μαλλιά	Χτένισμα χοντρώ μαλλιών, με πούκλες
Theta mértria	Στέγνωμα θρεπόμενα μαλλιά	Χτένισμα κανονικών και λεπτών μαλλιών Όγκος

## POLSKI

Ta gama profesjonalnych suszarek, dzięki zastosowaniu najnowszych technologii pozwala osiągnąć wszechstronne efekty przy suszaniu włosów.

### Moc i Ogronna wydajność

6704E/6704WE	2000W
6709DE	2100W
6613DE/6713DE	2200W
6714E	2300W
6615E/6715DE	2400W
6719DE	2200W
6000E	2200W
6741DE	2400W
6750DE	2200W
5910E	2000W
6710DE	2100W
6716DE	2300W

### SPOSÓB UŻYCIA

#### Zapoznać się najpierw z przepisami bezpieczeństwa.

Prędkość/Temperatura	Prędkość II	Prędkość I
T° wysoka	Suszenie włosów mokrych</td	